

**ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH ĐẮK LẮK**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 10434 /UBND-NC

Đắk Lắk, ngày 26 tháng 12 năm 2016

V/v chuẩn bị làm việc với
Đoàn công tác của Ủy ban pháp luật
của Quốc hội

Kính gửi:

- Sở Tư pháp;
- Văn phòng UBND tỉnh;
- Các Sở, ngành, đơn vị có liên quan .

Thực hiện các văn bản: Công văn số 255/UBPL14 ngày 15/12/2016 về khảo sát thực hiện pháp luật về trợ giúp pháp lý và Kế hoạch số 248/KH-UBPL14 ngày 11/12/2016 của Ủy ban pháp luật của Quốc hội, về khảo sát việc thực hiện pháp luật về trợ giúp pháp lý và Hội nghị lấy ý kiến về dự thảo Luật Trợ giúp pháp lý (sửa đổi) (có văn bản kèm theo), Chủ tịch UBND tỉnh có ý kiến như sau:

- Giao Sở Tư pháp chủ trì, phối hợp với các cơ quan, đơn vị có liên quan chuẩn bị nội dung báo cáo để UBND tỉnh làm việc với Đoàn công tác; đồng thời, chuẩn bị các điều kiện cần thiết để Đoàn công tác tiến hành khảo sát, theo Kế hoạch và Công văn nói trên, tại địa phương đạt kết quả tốt.

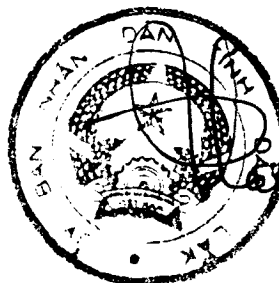
- Giao Văn phòng UBND tỉnh chủ động phối hợp với Sở Tư pháp, các cơ quan có liên quan tổ chức đón tiếp, bố trí nơi ăn nghỉ cho Đoàn trong thời gian Đoàn làm việc tại tỉnh và làm việc với Sở Tài chính tham mưu UBND tỉnh xét cấp bổ sung kinh phí thực hiện công việc nói trên theo quy định.

Nhận được Công văn này, yêu cầu các Sở, ngành, đơn vị có liên quan triển khai thực hiện và báo cáo kết quả cho UBND tỉnh, trong thời gian quy định ./.

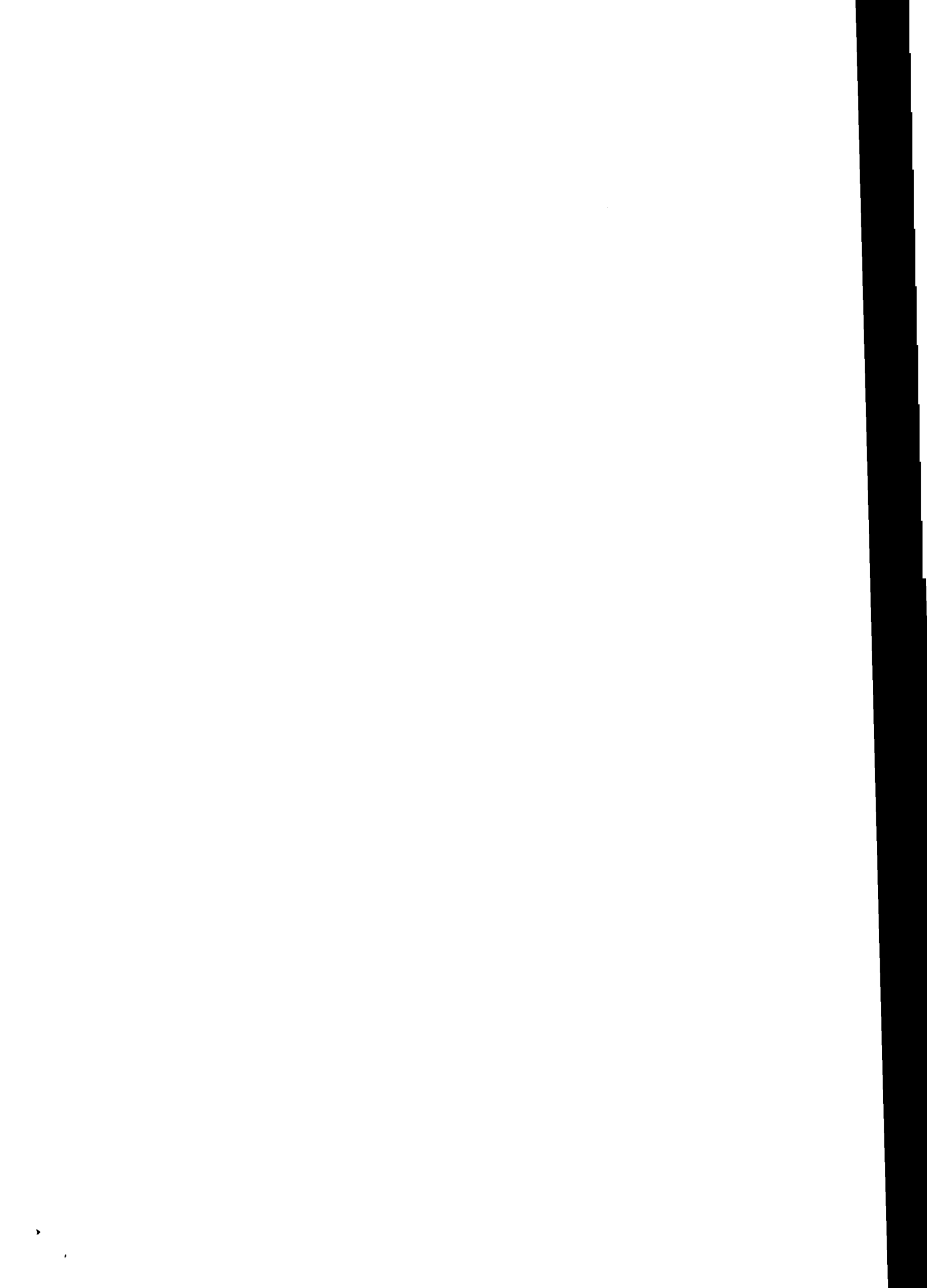
Nơi nhận: *VLH*

- Như trên ;
- Đoàn công tác;
- CT, PCT UBND tỉnh;
- TT HĐND tỉnh
- Đoàn ĐBQH tỉnh;
- UBMTTQ tỉnh;
- Ban pháp chế HDDND tỉnh;
- VP Đoàn ĐBQH tỉnh;
- Các Sở : TP, TC, NV, Đoàn L/su,
Hội Luật gia, ...;
- UBND TP BMT;
- VP: Lđ VP ; P TH;
- Các Phòng: HCTC,
QTTV, TTTHCB (để phục vụ);
- Lưu: VT, NCm40

**KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH**



Võ Văn cảnh



QUỐC HỘI KHÓA XIV
ỦY BAN PHÁP LUẬT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 255/UBPL14

Hà Nội, ngày 15 tháng 12 năm 2016

V/v khảo sát thực hiện

pháp luật về trợ giúp pháp lý

Kính gửi: Đồng chí Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh Đắk Lắk

Tại kỳ họp thứ 2 (tháng 10/2016), Quốc hội đã thảo luận, cho ý kiến đối với dự án Luật trợ giúp pháp lý (sửa đổi) và dự kiến xem xét, thông qua dự án Luật này tại kỳ họp thứ 3 (tháng 5/2017). Để có thêm cơ sở thực tiễn phục vụ việc nghiên cứu tiếp thu, chỉnh lý hoàn thiện dự thảo Luật trước khi trình Quốc hội thông qua, Ủy ban pháp luật của Quốc hội tổ chức Đoàn công tác tại tỉnh Đắk Lắk để khảo sát thực tiễn thi hành pháp luật về trợ giúp pháp lý tại địa phương thời gian qua.

1. Chương trình làm việc:

- Buổi sáng, ngày 12/01/2017 (bắt đầu từ 08 giờ 00):

Đoàn làm việc với Trung tâm trợ giúp pháp lý nhà nước tỉnh và Chi nhánh của Trung tâm.

Thành phần mời dự buổi làm việc gồm: đại diện Sở Tư pháp tỉnh, Lãnh đạo Trung tâm trợ giúp pháp lý, đại diện các Chi nhánh của Trung tâm và một số tổ chức, cá nhân có liên quan (do Trung tâm trợ giúp pháp lý mời).

Địa điểm làm việc tại 01 Chi nhánh do Trung tâm trợ giúp pháp lý nhà nước tỉnh lựa chọn.

- Buổi chiều, ngày 12/01/2017 (bắt đầu từ 14 giờ 00):

Đoàn làm việc với Ủy ban nhân dân tỉnh Đắk Lắk.

Thành phần mời dự buổi làm việc gồm: đại diện lãnh đạo Ủy ban nhân dân tỉnh, Thường trực Hội đồng nhân dân tỉnh; Đoàn đại biểu Quốc hội tỉnh; Ủy ban Mặt trận Tổ quốc tỉnh; Ban pháp chế Hội đồng nhân dân tỉnh; Sở Tư pháp, Sở Nội vụ, Sở Tài chính, Đoàn luật sư tỉnh, Hội luật gia tỉnh và các cơ quan, tổ chức khác do Ủy ban nhân dân tỉnh mời.

Địa điểm làm việc do Ủy ban nhân dân tỉnh bố trí.

2. Nội dung khảo sát và thành phần Đoàn công tác theo Mục II và Mục IV của Kế hoạch số 248/KH-UBPL14 ngày 11/12/2016 của Ủy ban pháp luật (được gửi kèm theo Công văn này).

Ủy ban pháp luật trân trọng đề nghị Đồng chí Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh Đắk Lắk chỉ đạo việc chuẩn bị báo cáo và mời thành phần tham dự các buổi làm việc với Đoàn công tác; thông báo tới Sở Tư pháp và Trung tâm trợ giúp pháp lý nhà nước tỉnh về thời gian, địa điểm và đề nghị các đơn vị chuẩn bị nội dung làm việc với Đoàn; cử cán bộ tham dự cùng Đoàn công tác tại các buổi làm việc.

Xin trân trọng cảm ơn.

(Thông tin chi tiết xin liên hệ: đồng chí Vũ Thị Lan Anh, chuyên viên Vụ pháp luật, Văn phòng Quốc hội. Điện thoại: 080.41972 hoặc 090.4279909; Email: anhvtl@qh.gov.vn).

Nơi nhận:

- Như trên;
 - Chủ nhiệm UBPL (để b/c);
 - Bộ Tư pháp (để ph/h);
 - Đoàn ĐBQH tỉnh Đắk Lắk (để ph/h);
 - VP Đoàn ĐBQH tỉnh Đắk Lắk;
 - Vụ phục vụ HĐGS; Vụ PL;
 - Lưu: HC, PL.
- Epas: 89025.

TM. ỦY BAN PHÁP LUẬT

KT. CHỦ NHIỆM

HỌ CHỦ NHIỆM



Trần Thị Dung

KẾ HOẠCH

Khảo sát việc thực hiện pháp luật về trợ giúp pháp lý và Hội nghị lấy ý kiến về dự thảo Luật trợ giúp pháp lý (sửa đổi)

Để phục vụ việc nghiên cứu tiếp thu, chỉnh lý và hoàn thiện dự thảo Luật trợ giúp pháp lý (sửa đổi) trình Quốc hội xem xét, thông qua tại kỳ họp thứ 3 (tháng 5/2017), Ủy ban pháp luật dự kiến kế hoạch tổ chức khảo sát việc thực hiện pháp luật về trợ giúp pháp lý và hội nghị lấy ý kiến về dự thảo Luật trợ giúp pháp lý (sửa đổi):

I. MỤC ĐÍCH

1. Việc khảo sát nhằm thu thập thông tin từ thực tế thực hiện pháp luật về trợ giúp pháp lý tại các địa phương và những vướng mắc, bất cập, hạn chế và đề xuất, kiến nghị sửa đổi dự thảo Luật trợ giúp pháp lý (sửa đổi) trình Ủy ban thường vụ Quốc hội, Quốc hội.

2. Tổ chức hội nghị tại 03 khu vực đại diện cho các vùng, miền địa phương để lấy ý kiến góp ý hoàn thiện dự thảo Luật.

II. NỘI DUNG, CÁCH THỨC KHẢO SÁT, HỘI NGHỊ

1. Nội dung khảo sát, hội nghị

Việc khảo sát, hội nghị lấy ý kiến các cơ quan, tổ chức, cá nhân có liên quan trong việc thi hành pháp luật về trợ giúp pháp lý và lấy ý kiến bình luận, góp ý cụ thể vào các quy định của dự thảo Luật, tập trung vào những nội dung chính sau đây:

(1) Việc bảo đảm quyền được trợ giúp pháp lý, đối tượng được trợ giúp pháp lý đã thực sự phù hợp chưa;

(2) Thực trạng hoạt động trợ giúp pháp lý trong việc tư vấn, đại diện, tham gia tố tụng để bảo vệ lợi ích cho người được trợ giúp;

(3) Quy trình, thủ tục tiếp nhận và thực hiện hoạt động trợ giúp pháp lý đã hợp lý chưa (thuận lợi/không thuận lợi đối với đối tượng được trợ giúp pháp lý), những thuận lợi hoặc khó khăn trong việc thực hiện hoạt động trợ giúp pháp lý.

(4) Nguồn lực thực hiện trợ giúp pháp lý đáp ứng yêu cầu về chất lượng vụ việc; thực trạng trợ giúp viên pháp lý, đội ngũ luật sư trước yêu cầu trợ giúp pháp lý của địa phương;

(5) Việc bảo đảm về cơ sở vật chất, tổ chức cán bộ, kinh phí và cơ chế quản lý nhà nước về trợ giúp pháp lý;

- (6) Tổ chức bộ máy trợ giúp pháp lý;
- (7) Các vấn đề khác có liên quan.

2. Cách thức khảo sát, hội nghị

a) Ủy ban pháp luật phối hợp với Bộ Tư pháp tổ chức khảo sát, làm việc với lãnh đạo Ủy ban nhân dân tỉnh, Sở Tư pháp, Trung tâm trợ giúp pháp lý và tại một số Chi nhánh, đơn vị ở cơ sở trực tiếp thực hiện trợ giúp pháp lý.

b) Việc tổ chức hội nghị lấy ý kiến đóng góp trực tiếp vào dự thảo Luật trợ giúp pháp lý (sửa đổi) của đại diện các cơ quan, tổ chức có liên quan trong một số tỉnh, thành phố trong khu vực lân cận.

III. ĐỊA ĐIỂM VÀ THỜI GIAN KHẢO SÁT, HỘI NGHỊ

Ủy ban pháp luật dự kiến tổ chức Đoàn công tác làm việc tại một số tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương (Ủy ban nhân dân các cấp; cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân cấp tỉnh, cấp huyện; Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước, một số Chi nhánh trợ giúp pháp lý...) để nghe và trao đổi về việc thực hiện hoạt động trợ giúp pháp lý ở địa phương tại 3 khu vực sau đây:

1. Khu vực Tây nguyên (tỉnh Đắk Lắk và tỉnh Đắk Nông), thời gian dự kiến từ ngày 10 – 13/01/2017 (02 ngày khảo sát, kết hợp tổ chức hội nghị 01 ngày tại tỉnh Đắk Lắk).

2. Khu vực Miền Bắc (tỉnh Điện Biên và tỉnh Lào Cai), thời gian dự kiến từ ngày 21 – 23/02/2017 (02 ngày khảo sát, kết hợp tổ chức hội nghị 01 ngày tại tỉnh Điện Biên).

3. Khu vực Miền Nam (tỉnh Bình Dương và tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu), thời gian dự kiến 03 ngày cuối tháng 3/2017 (02 ngày khảo sát, kết hợp tổ chức hội nghị 01 ngày tại tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu).

IV. THÀNH PHẦN

1. **Thành phần đoàn khảo sát bao gồm:** một số đồng chí trong Thường trực Ủy ban pháp luật, thành viên Ủy ban pháp luật ở địa phương, đại diện lãnh đạo Bộ Tư pháp, cán bộ, chuyên viên Vụ pháp luật và Bộ Tư pháp và một số chuyên gia trong lĩnh vực trợ giúp pháp lý (thành phần tham gia Đoàn cụ thể do Thường trực Ủy ban pháp luật quyết định đối với từng Đoàn công tác).

2. Thành phần hội nghị: đại diện các cơ quan Đoàn đại biểu Quốc hội, Văn phòng Đoàn đại biểu Quốc hội, Hội đồng nhân dân, Ủy ban nhân dân, Sở Tư pháp, Trung tâm trợ giúp pháp lý và một số tổ chức thực hiện trợ giúp pháp lý tại một số tỉnh trong khu vực.

V. KINH PHÍ

Kinh phí phục vụ việc khảo sát, hội nghị được lấy từ kinh phí hoạt động thường xuyên của Ủy ban pháp luật năm 2017.

VI. TỔ CHỨC THỰC HIỆN

1. Thường trực Ủy ban pháp luật chỉ đạo thực hiện Kế hoạch này.

2. Vụ pháp luật phối hợp với các cơ quan, đơn vị có liên quan tổ chức triển khai thực hiện Kế hoạch này.

Nơi nhận:

- Đ/c Đỗ Bá Ty, Phó Chủ tịch Quốc hội (để báo cáo);
- Đ/c Ưông Chu Lưu, Phó Chủ tịch Quốc hội (để báo cáo);
- Văn phòng Quốc hội (để phối hợp);
- Vụ phục hoạt động giám sát;
- Vụ Kế hoạch tài chính;
- Đoàn ĐBQH, các thành viên UBPL nơi địa phương khảo sát (để phối hợp)
- Ủy ban nhân dân tỉnh (để thực hiện);
- Lưu HC, PL.
- Epas: 87929

TM. ỦY BAN PHÁP LUẬT
KT. CHỦ NHIỆM
PHÓ CHỦ NHIỆM



Trần Thị Dung



DỰ KIẾN THÀNH PHẦN ĐOÀN CÔNG TÁC

1. Đ/c Trần Thị Dung, Phó Chủ nhiệm Ủy ban pháp luật của Quốc hội, đại biểu Quốc hội tỉnh Điện Biên, Trưởng Đoàn công tác;
 2. Đ/c Bùi Văn Xuyên, Ủy viên thường trực Ủy ban pháp luật của Quốc hội, đại biểu Quốc hội tỉnh Thái Bình;
 3. Đ/c Nguyễn Văn Hiến, Ủy viên thường trực Ủy ban pháp luật, đại biểu Quốc hội tỉnh Lâm Đồng;
 4. Đ/c Ngô Trung Thành, Ủy viên thường trực Ủy ban pháp luật, đại biểu Quốc hội tỉnh Đắk Lắk;
 5. Đ/c Nguyễn Trường Giang, Ủy viên thường trực Ủy ban pháp luật đại biểu Quốc hội tỉnh Đắk Nông;
 6. Đại diện Đoàn đại biểu Quốc hội tỉnh Đắk Lắk;
 7. Đại diện Văn phòng Đoàn đại biểu Quốc hội tỉnh Đắk Lắk;
 8. Cục trợ giúp pháp lý, Bộ Tư pháp (đại diện lãnh đạo và một số chuyên viên của Cục trợ giúp pháp lý);
 9. Đ/c Nguyễn Duy Tiến, Phó Vụ trưởng Vụ pháp luật, Văn phòng Quốc hội;
 10. Đ/c Vũ Thị Lan Anh, chuyên viên Vụ pháp luật, Văn phòng Quốc hội;
 11. Đ/c Lê Thị Phương Lan, chuyên viên chính Vụ pháp luật, Văn phòng Quốc hội;
 12. Đ/c Vũ Anh Tuấn, chuyên viên chính Vụ pháp luật, Văn phòng Quốc hội;
 13. Đ/c Đặng Thị Thu Hiền, chuyên viên Vụ pháp luật, Văn phòng Quốc hội;
 14. Một số đồng chí lái xe phục vụ Đoàn công tác.
-

